

Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie
na pravidelnú činnosť pre športové organizácie
z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves

č. 141/2022

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako:

Poskytovateľ:

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-KARLOVA VES

Sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava

Zast.: Dana Čahojová, starostka

IČO: 00 603 520

DIČ: 2020919164

Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a. s., Bratislava

IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mestská časť“)

Príjemca:

Vodácky klub Tatran Karlova Ves - Bratislava, o.z.

právna forma: Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub at.)

Sídlo: Botanická 22/11, 841 04 Bratislava-Karlova Ves

Zast.: [redacted]

IČO: [redacted]

DIČ: [redacted]

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK32 0900 0000 0000 1145 6388

(ďalej len „príjemca“)

uzatvárajú túto zmluvu za nasledovných podmienok:

Článok I
Predmet zmluvy

Poskytovateľ v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Karlova Ves č. 7/2021 o podmienkach poskytovania dotácií (ďalej len „VZN“) a uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Karlova Ves poskytuje príjemcovi finančnú dotáciu vo výške 2 395,78 eur (dvetisícristodevät'desiatpäť78/100) na pravidelnú činnosť pre športové organizácie (ďalej len ŠO) na rok 2022 „Podpora a športová príprava mladých vodáckych nádejí“.

Celkové náklady:	3300,00 € (tritisícristo)
Výška spoluúčasti príjemcu v €:	904,22 € (deväťstoštyri22/100)
Výška spoluúčasti príjemcu v %:	27 %
Termín realizácie činnosti:	rok 2022
Miesto realizácie činnosti:	Bratislavský kraj - Karloveská zátoka - Zemník

Článok II
Termín a podmienky poskytnutia dotácie

Poskytovateľ poukáže dotáciu podľa Čl. I bezhotovostným prevodom na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok III

Účel poskytnutia dotácie

Poskytnutá dotácia bude príjmom použitá výlučne v súlade s účelom vymedzeným v Čl. I tejto zmluvy a to na pravidelnú činnosť pre ŠO „Podpora a športová príprava mladých vodáckych nádeží“.

Článok IV

Časový harmonogram činnosti ŠO a čerpania dotácie

1. Poskytnutá dotácia musí byť vyčerpaná v roku 2022.
2. S ohľadom na mimoriadnu situáciu z dôvodu pandémie ochorenia COVID-19, v prípade ak by sa pravidelná činnosť ŠO, na ktorú bola dotácia poskytnutá nemohla uskutočniť, organizácia má možnosť realizovať obdobnú verejnoprospešnú aktivitu v čase, keď už realizácia bude možná.

Článok V

Povinnosti príjemcu, kontrola a sankcie

1. Príjemca sa zaväzuje efektívne a hospodárne nakladať s poskytnutou dotáciou a to v súlade so schváleným účelom uvedeným v Čl. III tejto zmluvy. Dotácia nesmie byť použitá na účely uvedené v § 5 ods. 2 VZN.
2. Príjemca sa zaväzuje pri vyúčtovaní poskytnutej dotácie predložiť poskytovateľovi účtovné doklady, ktoré spĺňajú náležitosti podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Každý výdavok je potrebné preukázať účtovnými dokladmi tak, aby z nich bol zrejmy najmä predmet a druh výdavku, na základe akého právneho titulu bol uhradený, dátum dodania alebo prevzatia predmetu výdavku, komu a kedy bol výdavok uhradený.
3. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie je povinný vykonať príjemca spracovaním Záverečnej správy o použití dotácie v súlade s § 13 VZN. Vyúčtovanie dotácie na pravidelnú činnosť pre ŠO je príjemca povinný doručiť mestskej časti do 60 dní od ukončenia realizácie činnosti, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 31. januára nasledujúceho roka. Príjemca je povinný podať vyúčtovanie dotácie v elektronickom systéme (ďalej len e-Vyúčtovanie).
4. Na každom origináli účtovného dokladu, ktorým sa preukazuje použitie dotácie, musí byť modrým perom napísaný text: „Dotácia MČ KV“ a uvedená čiastka hrazená z dotácie.
5. Zistené nedostatky vo vyúčtovaní je povinný príjemca odstrániť do 30 dní od doručenia výzvy.
6. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s § 14 VZN v jeho priestoroch a na základe jeho účtovnej evidencie do troch rokov po ukončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá.
7. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu na bankový účet mestskej časti ak príjemca nepredložil vyúčtovanie poskytnutej dotácie v zmysle VZN, alebo použil dotáciu v rozpore s ustanoveniami VZN, alebo s touto zmluvou, alebo dotáciu nepoužil, najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy mestskej časti.
8. Ak príjemca použije poskytnutú dotáciu v rozpore s touto zmluvou alebo VZN je povinný zaplatiť poskytovateľovi penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k použitiu v rozpore so zmluvou alebo VZN, za každý aj začatý deň porušenia príslušnej povinnosti do dňa odvedenia finančných prostriedkov vrátane, najviac do výšky tejto sumy, v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových o pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a s § 15 ods. 1 VZN a to bezodkladne, najneskôr však do 31. januára nasledujúceho roka.
9. Príjemca je povinný na viditeľnom mieste a primeranou formou informovať verejnosť o tom, že pravidelná činnosť pre ŠO je podporovaná dotáciou mestskej časti. Zároveň sa príjemca zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti, a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou alebo inej jej propagácii (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že boli podporené dotáciou mestskej časti. Príjemca je tiež povinný túto informáciu uverejniť na svojej internetovej stránke (v prípade ak ňou disponuje), a výslovne uviesť „že činnosť bola podporená mestskou časťou Bratislava-Karova Ves“. Na grafickú podporu tejto informácie použije oficiálne logo mestskej časti.

Článok VI Odstúpenie od zmluvy

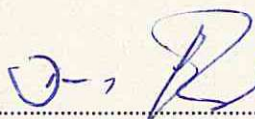
1. Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť ak príjemca poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, alebo ustanovených vo VZN. Písomným odstúpením poskytovateľa od zmluvy sa zmluva od počiatku ruší a zmluvné strany sú povinné vrátiť si vzájomne poskytnuté plnenia.
2. Príjemca môže od zmluvy kedykoľvek písomne odstúpiť, pričom v takom prípade je povinný už poskytnutú dotáciu vrátiť poskytovateľovi a to najneskôr do 7 dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha, ktorú tvorí položkovitý rozpočet v súlade s § 12 ods. (2) písm. e) VZN.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
3. Vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka ako aj príslušnými ustanoveniami VZN.
4. Túto zmluvu možno meniť po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán a to formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu si pred podpisom prečítali, obsahu zmluvy porozumeli a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju štatutárni zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, tri si ponechá poskytovateľ dotácie a jeden obdrží príjemca dotácie.

Za poskytovateľa: - 4 -09- 2022
V Bratislave, dňa

Za príjemcu: - 4 -09- 2022
V Bratislave, dňa


Dana Čahojová

starostka



 Ing. Matej Mičušík, PhD.
štatutárny zástupca

Matúš Marton
štatutárny zástupca

Upravený rozpočet

Upravený rozpočet na položky čerpané z dotácie poskytnutej mestskou časťou Bratislava-Karlova Ves

IČO	00686778
Názov subjektu	Vodácky klub Tatran Karlova Ves - Bratislava, o.z.
Ulica a číslo	Botanická 22/11
Obec	Bratislava - mestská časť Karlova Ves
PSČ	841 04
IČO	00686778
DIČ	2020802487
Právna forma	Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)
Registračné číslo	VVS/1-900/90-452
Registrátor	MV SR
Dátum registrácie	6.7.1990
Štatutár 1: Meno Priezvisko	Matej Mičušík
Štatutár 2: Meno Priezvisko	Matúš Marton
Štatutár 3: Meno Priezvisko	Juraj Hargaš

Účet v tvare IBAN, na ktorý prijmete dotáciu	SK32 0900 0000 0000 1145 6388
--	-------------------------------

SWIFT kód banky	GIBASKBX
-----------------	----------

VÝDAVKY	Výdavky hrazené z dotácie v €	Výdavky celkom v €
	2 395,78 €	3 300,00 €

Opis	Výdavky hrazené z dotácie v €	Výdavky celkom v €	Výdavky hrazené z dotácie v %
prenájom priestorov	300,00 €	800,00 €	38.00 %
obstaranie športového materiálu	2 095,78 €	2 500,00 €	84.00 %

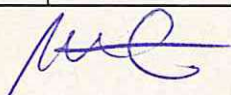
	Výdavky hrazené z dotácie v €	Výdavky celkom v €
Spolu	2 395,78 €	3 300,00 €

Výdavky hrazené z dotácie celkom v %	73.00 %
--------------------------------------	---------

✓ Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé, presné a úplné.

Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	Podpis	Pečiatka	Dátum podpisu
--	--------	----------	---------------

MATEJ MIČUŠÍK



- 4 - 03 - 2022

Meno a priezvisko osoby vypĺňajúcej formulár	Milica Drgoňová		
&check; Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.			